

Preguntas Frecuentes

P: Vivo en una casa algo vieja. ¿Mis hijos corren el riesgo de intoxicación por plomo?

R: Por lo general, entre más vieja la casa, más probable que se haya usado pintura con plomo por dentro y por fuera de ella. Esto es aún más cierto cuando la casa fue construida antes de 1950, aunque las pinturas con base de plomo fueron usadas comúnmente hasta 1978 cuando su uso en las casas se prohibió. Además, la presencia de pintura con plomo no significa que definitivamente haya algún peligro. **Para que represente un peligro para la salud, tiene que entrar al cuerpo de alguna manera. La pintura bien cuidada generalmente no representa ningún peligro. Sin embargo, hasta en las casas bien conservadas, las superficies que reciben fricción e impactos, tales como los umbrales de las puertas o las ventanas que deslizan, pueden producir un polvo fino con plomo que puede ser inhalado o tragado.**

P: ¿Cómo puedo saber si el plomo representa un peligro en mi casa?

R: La manera más segura sería utilizar los servicios de un inspector autorizado de pinturas con base de plomo, o un evaluador de riesgos. Un inspector le puede decir si hay plomo en la casa; un evaluador de riesgos le puede indicar cuán extenso sea el peligro.

P: ¿Qué tal los estuches caseros para detectar plomo?

R: El Programa de Control y Concientización de Información sobre el Plomo de la Ciudad de Pomona no recomienda ni apoya ninguno de los estuches caseros para detectar plomo. Lo máximo que le puede indicar un estuche de buena calidad sería la presencia de plomo en alguna superficie. No le puede indicar cuánto plomo haya, cuán extenso sea el peligro, qué habría que hacer sobre ello, etc. El mejor uso para uno de estos estuches sería para fines de una detección inicial. Si la detección inicial sale positiva o si todavía hay duda, debe pedir una inspección por un profesional **Autorizado de Plomo**.

P: ¿Cómo puedo saber si mi hijo se ha expuesto al plomo?

R: La verdad es que muchos niños que se han expuesto al plomo no se comportan ni parecen estar enfermos. El mejor método sería que se le hiciera análisis de sangre para detectar plomo. El método más confiable es un análisis de la sangre de una vena y no la prueba sacada de un capilar (dedo). Esta prueba puede ser practicada por un profesional de salud o en una clínica de salud pública.

P: Según los análisis, mi hijo tiene demasiado plomo en el cuerpo. ¿Qué puedo hacer?

R: Encuentre el origen del plomo y controle el peligro lo más pronto posible. Practique la higiene y dieta recomendadas. Pida control médico de su prestador de atención de salud.

P: Alguien está pintando la casa vieja de mi vecino. Están afuera de la casa y hay mucha suciedad flotando en el aire y metiéndose a mi jardín, al área de juego de mis hijos y por las ventanas de mi casa. ¿Qué puedo hacer?

R: El Departamento de Servicios de Salud (DHS) tiene autoridad sobre los individuos que participan en esta clase de actividades. Cualquier individuo que está removiendo o estabilizando (pintando o remodelando) la pintura con base de plomo debe: (1) usar prácticas seguras para trabajar con el plomo y (2) poner un rótulo que se ve desde una distancia de 30 pies, advirtiendo al público sobre los posibles peligros de la pintura con base de plomo. Para reportar prácticas peligrosas al trabajar con plomo, llame al (323) 896-7068.

P: Acabo de alquilar una casa vieja y me mudé la semana pasada. Tengo niños chicos. El dueño hizo que firmara un papel que decía que no había plomo en la casa, pero hice uno de esos análisis de plomo, probé una pared, y ¡¡salió color de rosa!! ¿Qué hago?

R: Es muy probable que el papel que le pidió el dueño que firmara era un Formulario de Divulgación estándar, según requiere la ley Federal. El dueño también tenía la responsabilidad de darle un folleto

Ciudad de Pomona – Programa de Control y Concientización Sobre el Plomo (LEAC)

llamado “Proteja a su Familia de la Presencia de Plomo en su Vivienda”. Según la ley Federal, el dueño solamente debe divulgar cualquier conocimiento que tenga acerca de la presencia de pintura con base de plomo (LBP) en la casa. Si no tiene conocimiento de LBP, no se le requiere practicar una inspección ni hacer ningún esfuerzo especial para determinar la presencia de pintura con base de plomo. La única obligación es de divulgar cualquier conocimiento actual.

El estuche casero para detectar la presencia de plomo es solamente un aparato de detección básica. No le indica la concentración de su pintura con base de plomo, ni lo extenso que sea. Si quiere estar seguro sobre esto, puede contratar a un inspector **autorizado de plomo** o a un evaluador de riesgos – DHS puede proporcionar una lista de estos profesionales.

Siendo todo igual, usted probablemente tiene pintura con base de plomo en la casa. Entre más vieja la vivienda, más probable será de que haya pintura con base de plomo. Las casas construidas antes de 1950 generalmente fueron pintadas con pinturas con base de plomo. Sin embargo, la pintura con base de plomo en buena condición – que no se esté descarapelando, astillando, convirtiendo en polvo, etc. – generalmente no representa ningún peligro. Sin embargo, es importante estar pendiente de las superficies que reciben fricción e impactos – tales como ventanas, puertas, porches, escalones. Estas superficies suelen producir polvo con plomo.

Clases de viviendas no cubiertas por el Programa de Control de Peligros de la Pintura con Base de Plomo

- ∪ Viviendas construidas después de 1977 (El Congreso decidió no cubrir las viviendas post-1977 porque la CPSC prohibió el uso de pinturas con base de plomo en las casas en 1978).
- ∪ Unidades sin recámaras, como las conocidas como *eficiencias*, *lofts* y *dormitorios*.
- ∪ Arrendamientos bajo un contrato de menos de 100 días, tales como casas vacacionales o casas alquiladas por periodos cortos.
- ∪ Viviendas para los ancianos (excepto cuando haya niños viviendo ahí)
- ∪ Viviendas para los minusválidos (excepto cuando haya niños viviendo ahí).

Puede ayudar a reducir cualquier riesgo que pueda haber si hace lo siguiente:

1. Mantenga la pintura en buenas condiciones mediante el mantenimiento rutinario.
2. Use una esponja, un trapo o una toalla de papel para limpiar con humedad las áreas donde el polvo podría estarse acumulando (los marcos de las ventanas, las áreas de tráfico desde afuera, los umbrales de las puertas, etc.) Recuerde que debe lavar el trapo por separado de los artículos caseros; use esta misma esponja solamente para limpiar plomo.
3. Limpie o quítese los zapatos antes de entrar a la casa.
4. Cuide el exterior. Podría tener pintura con base de plomo y los elementos de la naturaleza podrían arrojar a la tierra polvo con plomo y fragmentos de pintura. Puede pedir un análisis de la tierra. Si es necesario, se puede poner polvo de corteza, plantas o gravilla sobre la tierra contaminada para evitar acceso a ella.
5. Lave las manos de los niños frecuentemente – especialmente de los niños chicos que se meten las manos a la boca.
6. Asegúrese de que haya suficiente hierro y calcio en los alimentos de los niños y que coman bocadillos frecuentemente. El plomo se absorbe más fácilmente al cuerpo si el estómago está vacío.
7. Si sus hijos corren riesgo, pida análisis del nivel de plomo en la sangre.

Para información sobre cómo puede pedir análisis de su hogar o de unidades alquiladas por el Programa de Control y Concientización de Información sobre el Plomo (LEAC) de Pomona, favor de comunicarse al (909) 620-3761 ó (909) 620-3630.